



**Bộ Giáo dục Tiểu bang Maryland  
Ban Dịch vụ Phục hồi**

**Bản Dữ kiện về Dịch vụ Chuyển tiếp Trước khi Đi làm của DORS**

Tháng 7/2014, Đạo luật Cải cách Lực lượng Lao động và Cơ hội Việc làm (WIOA) đã được ký thành luật. WIOA thay thế cho Đạo luật Đầu tư Lực lượng Lao động năm 1998 (WIA) và sửa đổi Đạo luật Phục hồi Chức năng năm 1973. WIOA quy định các cơ quan phục hồi nghề nghiệp (VR) phải dành 15% nguồn quỹ liên bang của mình để cung cấp dịch vụ chuyển tiếp trước khi đi làm dành riêng cho "Học sinh Khuyết tật".

"Học sinh Khuyết tật" được định nghĩa là người:

- đã được ghi danh theo học một trường trung học (kể cả học tại nhà hoặc chương trình giáo dục trung học thay thế khác), chương trình giáo dục sau trung học hoặc chương trình giáo dục được công nhận khác và chưa ra trường, tốt nghiệp hoặc thôi học giữa chừng;
- Đủ 14 tuổi nhưng dưới 22 tuổi; và
- bị một khuyết tật đã được ghi nhận trong một chương trình IEP, kế hoạch 504, hồ sơ y khoa hoặc ghi chú của bác sĩ.

Các dịch vụ chuyển tiếp trước khi đi làm có giới hạn có thể được cung cấp, dựa trên nhu cầu được xác định cụ thể và sự sẵn có của dịch vụ, bao gồm:

- Tư vấn tìm việc làm
- Kinh nghiệm học tập dựa vào công việc, trong đó có thể bao gồm các cơ hội bên trong hoặc bên ngoài trường học hoặc kinh nghiệm ngoài môi trường trường học truyền thống và/hoặc thực tập
- Tư vấn về cơ hội đăng ký tham gia các chương trình chuyển tiếp toàn diện hoặc chương trình giáo dục sau trung học
- Đào tạo làm quen với môi trường làm việc để phát triển các kỹ năng xã hội và sống tự lập
- Hướng dẫn cách tự bảo vệ bản thân

Học sinh bị khuyết tật muốn tham gia một dịch vụ chuyển tiếp trước khi đi làm được liệt kê ở trên (hoặc dịch vụ phục hồi nghề nghiệp, nếu hội đủ điều kiện) có thể liên hệ trực tiếp với văn phòng của Phòng Dịch vụ Phục hồi (DORS) tại địa phương hoặc qua sự giới thiệu của nhân viên nhà trường.

Để biết thêm thông tin liên quan đến Phòng Dịch vụ Phục hồi Chức năng hoặc để tham khảo về các dịch vụ, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi tại

[www.dors.maryland.gov](http://www.dors.maryland.gov).